

# VÝZVA

## na predloženie cenovej ponuky

podľa § 117 a § 5 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len na predmet zákazky  
**„Tlač informačných letákov, grafické a polygrafické služby“**  
(služby)

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Sociálna poisťovňa  
Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava  
Krajina: Slovenská republika  
IČO: 30807484  
DIČ: 2020592332  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314  
SWIFT: SPSRSKBA  
Kontaktná osoba: Ing. Magdaléna Pozsonyiová, Mgr. Martin Mitošinka  
Telefón: +421 906 171 867, +421 0906 171 921  
e-mail: [magdalena.pozsonyiova@socpoist.sk](mailto:magdalena.pozsonyiova@socpoist.sk),  
[martin.mitosinka@socpoist.sk](mailto:martin.mitosinka@socpoist.sk)

### 2. Miesto dodania predmetu zákazky

Miestom dodania predmetu zákazky je skladový priestor úspešného uchádzača (dodávateľa) vzdialený do 10 km od sídla verejného obstarávateľa (Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava), resp. sídlo verejného obstarávateľa – Sociálnej poisťovne, ústredie, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava.

### 3. Predmet zákazky a jeho špecifikácia

- a) Predpokladaná hodnota zákazky: 49 900 v EUR bez DPH, 59 880 EUR s DPH.
- b) Predmetom zákazky je tlač tlačovín, poskytovanie polygrafických a grafických služieb (ďalej len „polygrafické služby“) v súvislosti s prípravou a tlačou informačných materiálov podľa požiadaviek verejného obstarávateľa. Pod polygrafickými službami sa rozumie zabezpečenie všetkých etáp polygrafického výrobného procesu od prijatia tlačových podkladov až po doručenie finálneho výrobku na určené dodacie miesta. Súčasťou predmetu zákazky je aj grafické spracovanie textových podkladov a fotomateriálu, prepress a tlačová príprava, jazykové korektúry, tlač informačných materiálov podľa špecifikácie verejného obstarávateľa.
- c) CPV: 79824000-6 Tlačiarenské a distribučné služby  
79820000-8 Služby súvisiace s tlačou  
79822500-7 Grafické návrhy  
79821000-5 Konečná úprava tlače  
79821100-6 Korektorské služby  
79553000-5 DTP služby
- d) Požiadavky na predmet zákazky:
- d1) Realizácia predmetu zákazky sa bude uskutočňovať po častiach, na základe objednávok, ktoré bude verejný obstarávateľ zasielať úspešnému uchádzačovi (dodávateľovi) podľa svojich potrieb. Predpokladaná dĺžka poskytovania polygrafických služieb je cca 12 mesiacov, resp. do vyčerpania predpokladanej

hodnoty zákazky. Termíny vystavovania objednávok nebudú pravidelné, budú nadväzovať na zmenu legislatívy a ostatné požiadavky verejného obstarávateľa, napr. na dotlač jednotlivých letákov a vzdelávacieho nástroja už vytlačeného. Skladbu objednávok nie je možné vopred zadefinovať.

d2) Požadované parametre tlačovín:

Leták A4: formát A4, **papier 150 g ONL**, farebnosť 4+4, 7 rozdielnych grafických predlôh (6x do roka), 2 x bigá, skladanie do DL, lamino lesklé 1+1, grafické spracovanie a jazykové korektúry - 2 pracovné dni za 12 mesiacov, predpokladaný počet požadovaných letákov je 400 000 ks,

Leták A4: formát A4, **papier 100 g ONL**, farebnosť 4+4, 7 rozdielnych grafických predlôh (6x do roka), grafické spracovanie a jazykové korektúry - 2 pracovné dni za 12 mesiacov), predpokladaný počet požadovaných letákov je 1 000 000 ks,

Leták 100 x 210 mm: papier vnútro 80g BO, farebnosť 4+4, papier obálka 130 g BO, farebnosť 4+4, grafické spracovanie a jazykové korektúry - 10 pracovných dní za 12 mesiacov, predpokladaný počet požadovaných letákov je 20 000 ks,

d3) Zabezpečenie minimálneho skladového priestoru o ploche 10 m<sup>2</sup> vyhradeného výlučne na skladovanie vytlačených materiálov a vzdialeného do 10 km od sídla verejného obstarávateľa. Objekt, v ktorom sa skladové priestory nachádzajú, musí mať elektrický zabezpečovací systém. t.j. poplachový systém s kamerovou zostavou, ktorý zabráňuje vniknutiu neoprávnených osôb do objektu. Skladový priestor musí predstavovať chránený priestor, vybavený stabilným hasiacim zariadením a zariadením elektrickej požiarnej signalizácie. Skladový priestor musí byť zároveň zabezpečený dverami s bezpečnostným kovaním s bezpečnostnou vložkou. Do tohto skladového priestoru musí byť verejnému obstarávateľovi umožnený prístup k predmetu zákazky na základe telefonicknej alebo mailovej výzvy v časoch:

v pracovných dňoch, t.j. v pondelok až piatok: od 7:00 hod do 14:00 hod.

v nedeľu, prípadne v deň pracovného pokoja: od 14:00 hod. do 18:00 hod.

Predpokladaná lehota zabezpečenia predmetného skladového priestoru je cca 12 mesiacov.

d4) Dodanie časti predmetu zákazky do miesta dodania bude max. do 2 dvoch pracovných dní od doručenia objednávky.

#### 4. Možnosť čiastkového plnenia

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

#### 5. Variantné riešenie

a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

#### 6. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk

a) Lehota na predloženie ponuky uplynie dňa **31.8.2017 do 10:00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu.

b) Ponuky uchádzačov v zalepenej obálke s označením **Cenová ponuka „Tlač letákov - NEOTVÁRAŤ“** musia byť doručené poštou alebo osobne na adresu:

Sociálna poisťovňa

Odbor nákupu

Ul. 29. augusta 8 a 10

## **7. Stanovenie ceny**

- a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená ako cena v EUR podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.
- b) Uchádzač predloží ponukovú cenu podľa prílohy č. 1 – návrh uchádzača na plnenie kritéria. V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky, najmä komplexné polygrafické služby a zabezpečenie skladového priestoru. V ponukovej cene musia byť obsiahnuté aj množstevné zľavy, iné zľavy a tiež všetky dane, clá, poplatky vyberané v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení ustanovené osobitnými predpismi, ako aj iné náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.
- c) Ak uchádzač je platiteľom DPH, uvedie celkovú cenu za predmet zákazky s DPH. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase zdaniteľného plnenia.
- d) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platiteľom DPH.
- e) Platnosť cenovej ponuky: do 30.09.2017.

## **8. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena celkom za predmet zákazky.

## **9. Obsah cenovej ponuky**

- a) Identifikačné údaje uchádzača s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (e-mailová adresa, číslo telefónu), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.
- b) Kópia dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu (kópia výpisu z obchodného registra, resp. výpisu zo živnostenského registra), ktorý zodpovedá predmetu zákazky.
- c) Návrh uchádzača na plnenie kritéria podľa prílohy č. 1 v jednom vyhotovení, ktorý bude podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikať, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.
- d) Čestné vyhlásenie uchádzača, že má voči verejnému obstarávateľovi vysporiadané všetky záväzky podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.
- e) Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

## **10. Obchodné a platobné podmienky**

- a) Výsledkom verejného obstarávania budú objednávky na dodanie predmetu zákazky. Doručenie a prevzatie objednávky musí byť potvrdené úspešným uchádzačom (dodávateľom).
- b) Predpokladaná lehota poskytovanie predmetu zákazky je cca 12 mesiacov, resp. do vyčerpania stanovenej predpokladanej hodnoty zákazky uvedenej v bode 3. písm. a) tejto výzvy.
- c) Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.

- d) Splatnosť faktúry je do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- e) Fakturácia bude uskutočnená po doručení časti predmetu zákazky v zmysle objednávky, na základe preberacieho protokolu podpísaného zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán. Preberací protokol bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry.
- f) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- g) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť dodávateľovi. Dodávateľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.
- h) Dodávateľ sa zaväzuje vystavenú faktúru v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF zaslať elektronicky na e-mailovú adresu objednávateľa [faktury@socpoist.sk](mailto:faktury@socpoist.sk), a to bezodkladne po jej vystavení. Dodávateľ sa zaväzuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu objednávateľa. Miestom doručenia faktúry v listinnej forme je: Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava.
- i) Predmet zákazky prechádza na objednávateľa dňom riadneho splnenia záväzku, t.j. potvrdením preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zákazky.
- j) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
- k) Objednávka a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť Sociálnej poisťovne zverejniť objednávku ako aj faktúru vyplývajúcu z objednávky vrátane príloh v plnom rozsahu.

## 11. Ďalšie informácie

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v bode 9 tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky.
- d) Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.
- e) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku buď samostatne sám za seba, alebo ako splnomocnený člen skupiny za členov skupiny.

Bratislava, dňa

Ing. Pavol Meňky, PhD., MPH, MBA  
riaditeľ sekcie prevádzky Sociálnej poisťovne

**NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE KRITÉRIA**

1. Obchodné meno uchádzača:
2. Adresa alebo sídlo uchádzača:
3. Názov zákazky:  
**„Tlač informačných letákov, grafické a polygrafické služby“**

Kritérium	Vyplní uchádzač v EUR <sup>*)</sup>		
	celková cena bez DPH	výška DPH	celková cena s DPH
Cena celkom za predmet zákazky			

Vyhlasujem, že ponuková cena spĺňa požiadavky verejného obstarávateľa uvedené vo výzve na predloženie cenovej ponuky a obsahuje všetky náklady súvisiace s dodávkou predmetu zákazky. Kalkulácia ceny tvorí súčasť návrhu uchádzača na plnenie kritéria.

Dátum:

.....  
pečiatka, meno a podpis uchádzača<sup>\*)</sup>

<sup>\*)</sup> Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.